

ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

IP/N/4/ROM/1

18 septembre 1996

(96-3669)

**Conseil des aspects des droits de propriété
intellectuelle qui touchent au commerce**

Original: français

NOTIFICATION AU TITRE DE L'ARTICLE 4 d) DE L'ACCORD

Roumanie

La délégation de la Roumanie a fait parvenir au Secrétariat la communication ci-après, datée du 2 août 1996.

Conformément aux dispositions de l'article 4 d) de l'Accord sur les ADPIC, la Roumanie a l'honneur de faire savoir qu'elle est partie aux suivants accords internationaux, dont l'entrée en vigueur précède celle de l'Accord sur l'OMC.

ANNEXE

Accords conclus par la Roumanie et qui contiennent des dispositions sur la propriété intellectuelle.

1. Convention entre la Roumanie et la Belgique pour la protection des oeuvres littéraires, artistiques et photographiques (10 avril 1910);
2. Traité de commerce et de navigation entre la Roumanie et la France (1930);
3. Traité de commerce et de navigation entre la Roumanie et le Royaume-Uni (mars 1931);
4. Traité de commerce et de navigation entre la Roumanie et la République tchèque (avril 1931);
5. Echange de lettres entre la Roumanie et la République populaire de Chine sur l'enregistrement et la protection des marques (28 novembre 1978 et 16 février 1979);
6. Accord entre l'Office d'Etat pour inventions et marques de Roumanie et l'Office autrichien des brevets, sur les activités de l'Office autrichien en tant qu'administration chargée avec l'examen préliminaire international pour les demandes PCT de provenance roumaine (septembre 1980);
7. Accord entre la Roumanie et l'Espagne sur la coopération économique et industrielle (18 avril 1990);

▪

▪ ▪

8. Loi n° 23 du 15 mars 1991 pour la ratification de l'Accord entre la Roumanie et la Communauté européenne de l'énergie atomique, sur le commerce et la coopération commerciale et économique.

Article 18: "Les parties s'engagent à assurer la protection adéquate et à appliquer les droits de propriété industrielle, commerciale et intellectuelle".

9. Arrêt du gouvernement n° 113 du 17 avril 1991 pour l'approbation de l'Accord entre le gouvernement roumain et le PNUD.

Article III, paragr. 8: "PNUD restera le propriétaire des brevets, droits d'auteur et de reproduction et des autres droits de même nature, sur les découvertes ou les oeuvres, résultant de l'assistance fournie dans le cadre dudit Accord. A l'exception des situations où les parties ne décideront pas autrement, le gouvernement pourra utiliser dans le pays des découvertes ou des oeuvres sans payer de redevances ou d'autres taxes analogues.

10. Arrêt du gouvernement n° 372 du 31 mai 1991 pour l'approbation de l'Accord commercial et de l'Accord de coopération économique entre le gouvernement roumain et le gouvernement de la République du Chili.

Article VII: sur la protection réciproque des droits de propriété intellectuelle.

11. Arrêt du gouvernement n° 411 du 14 juin 1991 sur l'application de l'Accord de collaboration culturelle entre le gouvernement de la Roumanie et le gouvernement de la République fédérative du Brésil.

Article IX: sur la protection réciproque des droits de propriété intellectuelle.

12. Loi n° 46 du 17 juillet 1991 pour l'adhésion de la Roumanie à la Convention relative au statut des réfugiés.

Article 14: "Propriété intellectuelle et industrielle"

"Quiconque réfugié bénéficiera, dans le pays de résidence habituel, de la même protection accordée aux nationaux du pays respectif".

13. Loi n° 50 du 1er juin 1992 pour la ratification de l'Accord relatif aux relations commerciales entre le gouvernement de la Roumanie et le gouvernement des Etats-Unis, signé à Bucarest le 3 avril 1992.

"La lettre", relative à la protection et l'application des droits de propriété intellectuelle.

14. Arrêt du gouvernement n° 295 du 19 juin 1992 pour l'approbation de l'Accord - cadre de coopération entre le gouvernement de la Roumanie et l'UNICEF.

Article VIII - "Droits de propriété intellectuelle", paragr. 2) - "A l'exception des cas où les parties ont convenu autrement, en chaque cas, le gouvernement aura le droit de faire valoir ou exercer et d'obtenir toute licence nécessaire, en étant dispensé de payer n'importe quelle indemnité ou taxe de nature analogue pour l'utilisation ou l'exploitation des droits précités".

15. Arrêt du gouvernement n° 339 du 13 juillet 1993 pour l'approbation de l'Accord commercial entre le gouvernement de la Roumanie et le gouvernement de la République de l'Equateur:

Article 13: sur la protection réciproque des droits de propriété intellectuelle.

16. Loi n° 19 du 16 avril 1993 sur la ratification de l'Accord entre les Etats de l'Association européenne du Libre Echange et la Roumanie.

Article 17: "la protection de la propriété intellectuelle et l'Annexe XI de l'Accord".

17. Loi n° 20 du 12 avril 1993 sur la ratification de l'Accord européen instituant une association entre la Roumanie et les Communautés européennes et les Etats Membres, signé à Bruxelles, le 1er février 1993.

Article 67: "la propriété intellectuelle et l'Annexe XIX.

18. Ordonnance du gouvernement n° 16 du 26 janvier 1994 sur la ratification de l'Accord entre la Roumanie et la Communauté européenne sur la protection réciproque et le contrôle de la dénomination des vins:

- contient des dispositions sur la protection réciproque des dénominations des vins.

19. Arrêt du gouvernement n° 44 du 24 février 1994 pour l'approbation de l'Accord commercial entre le gouvernement de la Roumanie et le gouvernement de la République de Zambie:

Article 11: sur la protection réciproque des droits de propriété intellectuelle.

20. Arrêt du gouvernement n° 32 du 11 février 1994 pour l'approbation de l'Accord de coopération économique et technique entre le gouvernement de la Roumanie et le gouvernement du Royaume Hachémite de Jordanie:

Article 8: sur la protection réciproque des droits de propriété intellectuelle.

21. Arrêt du gouvernement n° 49 du 14 mars 1994 pour l'approbation de l'Accord entre le gouvernement de la Roumanie et le gouvernement de la République portugaise sur la coopération économique, industrielle et technique, scientifique:

Article 7: sur la protection réciproque des droits de propriété intellectuelle.

22. Arrêt du gouvernement n° 146 du 18 avril 1994 pour l'approbation de l'Accord entre le gouvernement de la Roumanie et le gouvernement de la République de la Croatie sur la collaboration économique:

Article 5: sur la protection réciproque des droits de propriété intellectuelle.

23. Loi n° 141 du 30 décembre 1994 pour la ratification de l'Accord de libre commerce entre la Roumanie et la République tchèque, conclu à Prague le 24 octobre 1994:

Article 25: sur la protection réciproque des droits de propriété intellectuelle.

24. Loi n° 140 du 30 décembre 1994 pour la ratification de l'Accord de libre commerce entre la Roumanie et la République de la Slovaquie, conclu à Bucarest le 11 novembre 1994:

Article 25: sur la protection réciproque des droits de propriété intellectuelle.

25. Arrêt du gouvernement n° 835 du 9 décembre 1994 pour l'approbation de l'Accord commercial entre le gouvernement de la Roumanie et le gouvernement de la République démocratique et populaire de l'Algérie:

Article 11: sur la protection réciproque de la propriété intellectuelle.

Cette liste ne doit pas être considérée exhaustive, elle pourra être mise à jour ultérieurement.

Dans notre évaluation, les accords mentionnés n'ont pas octroyé d'avantages, de faveurs, de privilèges ou d'immunités aux signataires; la notification de la Roumanie est faite en raison de transparence dans le domaine des droits de la propriété intellectuelle.